



# CANTORIALS

SUNG BY **CANTOR DAVID KUSEVITSKY,** ORGAN ACC.

L'EIL BORUCH, SABBATH • ZAR'O CHAYO VEKAYOMO, SABBATH  
ASHREI, HIGH HOLIDAY • SHEHECHEYONU, HOLIDAY • OZ B'KOIL

FW 6825 FOLKWAYS RECORDS & SERVICE CORP. NY



FOLKWAYS FW 6825

# Cantorials

Library of Congress Catalogue Card No. R 60-53

©1960 FOLKWAYS RECORDS AND SERVICE CORP.  
701 SEVENTH AVE., N.Y.C., U.S.A.

DESCRIPTIVE NOTES ARE INSIDE POCKET

FOLKWAYS FW 6825



FOLKWAYS RECORDS Album No. 6825  
 Copyright ©1951, 1960 by Folkways Records and  
 Service Corp. 117 West 46th Street New York 36, N.Y.



# CANTORIALS

SUNG BY CANTOR DAVID KUSEVITSKY, ORGAN ACC.

CANTOR DAVID KUSEVITSKY AS A CHILD, JOINED THE CHOIR IN VILNA CHOIR-SCHOOL AND THEN THE VILNA GREAT SYNAGOGUE. HE LATER ENTERED THE VILNA ACADEMY OF MUSIC. AT THE AGE OF EIGHTEEN HE WAS INVITED TO TAKE OVER THE POSITION OF CHOIR-LEADER IN THE SYNAGOGUE IN KREMANICA-LEMBERG AND ROVNO UNTIL HE WAS CONSCRIPTED INTO THE POLISH ARMY. ON HIS DISCHARGE A YEAR AND A HALF LATER, HE WENT TO WARSAW WHERE HE STUDIED VOICE PRODUC-

TION UNDER DIFFERENT PROFESSORS. HE JOINED THE CANTORIAL RANKS AND SCORED AN IMMEDIATE SUCCESS. HE OFFICIATED IN VARIOUS CITIES IN EUROPE UNTIL HE DECIDED TO ACCEPT THE POST OF CHIEF CANTOR IN ROVNO. THREE YEARS LATER, HE ACCEPTED A CALL TO THE LONDON SYNAGOGUE, ONE OF THE LEADING SYNAGOGUES IN THE METROPOLIS OF LONDON, WHERE HE REMAINED FOR A PERIOD OF TWELVE YEARS. HE IS NOW CANTOR AT TEMPLE EMANUEL IN BROOKLYN.

To the blessed God they offer pleasant melodies; to the King, the living and ever-enduring God, they utter hymns and make their praises heard, for He alone performeth mighty deeds, and maketh new things. He is the Lord of battles, He soweth righteousness, causeth salvation to spring forth, createth remedies, and is revered in praises. He is the Lord of wonders, who in His goodness reneweth the creation every day continually, as it is said, (O give thanks) to Him that maketh great lights, for His loving-kindness endureth for ever. O cause a new light to shine upon Zion, and may we all be worthy soon to enjoy its brightness. Blessed art Thou, O Lord, Creator of the luminaries.

לֹא בְרוּךְ נְעִימוֹת יִתֵּן. לְסֶלֶךְ אֵל חַי וְקַיִם  
וְמִרוֹת יִאֲמְרוּ וְתִשְׁבְּחוּת יִשְׁמִיעוּ: כִּי הוּא לְבָרֵךְ  
שׁוֹעַל גְּבוּרוֹת עֲשֵׂה חֲרָשׁוֹת בַּעַל מַלְחָמוֹת וּזְרַע  
צִדִּיקָתָא מַצִּיחַ יְשׁוּעוֹת בּוֹרֵא רַחוּמֵי נִרְאָה תְהִלּוֹת  
אִיוֹן הַנִּפְלְאוֹת. הַמַּחְדֵּשׁ בְּכָל יוֹם הַמָּסָד  
מַעֲשֵׂה בְרָאשִׁית: כְּאִמּוֹר לַעֲשֵׂה אֲרָיִם גְּדֹלִים כִּי  
לְעוֹלָם חֲסִידוֹ: אִוֵּר חֲדָשׁ עַל צִיּוֹן תֵּאָדָר וְנִזְכֶּה  
כָּלֵךְ מִתְּהִי לְאִוֵּר: בְּרוּךְ אַתָּה יי וְצֵדֵק הַמַּאֲדוֹת:

May salvation from heaven, with grace, lovingkindness, mercy, long life, ample sustenance, heavenly aid, health of body, a higher enlightenment, and a living and abiding offspring, that will not break with, nor neglect any of the words of the Law, be vouchsafed unto all this holy congregation, great and small, children and women. May the King of the universe bless you, prolong your lives, increase your days and add to your years, and may you be saved and delivered from every trouble and mishap. May the Lord of heaven be our help at all times and seasons; and let us say, Amen.

וְרַעַא

ZAIYO OHAYO VEKAYO

וְהָא וְקָסָא. וְרַעַא דִּי לֹא יַפְסֵק וְדִי לֹא יִבְטוּל מִפְּתָנִי  
אוֹרֵיתָא: לְכָל קְהֵלָא קְדִישָׁא דְהָיוּ: רַבְרֵיָא עִם זַעֲרִיָא טַפְלָא  
תַּשְׁיָא. מְלָכָא דְעֵלְמָא יִבְרַךְ יִתְבּוֹן יִפִּישׁ חַיִּיבֹן וְנִסְנָא יוֹמִיבֹן  
וְעַם אֲרֵבָה לְשִׁנְיֹבֵן. וְתַתְּפִרְעֹן וְתַשְׁמִיבֹן מִן כָּל עָקָא וְכֹן כָּל  
סְרַגְעִן בִּישׁוּי. סְרַן דִּי בִשְׁמִיָא יְהֵא כַּעֲרֵכֹן כָּל זְמַן וְעַד  
נְתַאֲמַר אָמֵן:

Musical

Then with a noise of great rushing, mighty and strong, they make their voices heard, and, upraising themselves toward the Seraphim, they exclaim over against them, Blessed—

Congregation:

Blessed be the glory of the Lord from His place.

חַיֵּן אֵין בְּקוֹל רַעַשׁ גְּדוֹל אֲדִיר וְחֹן מְשִׁמֵּיעִים קוֹל  
מִתְנַשְּׂאִים לַעֲמֵת שְׂרָפִים לְעִמְתָּם בְּרוּךְ יִאֲמְרוּ:

2 JAIRO L S  
CANTOR DAVID KUSEVITSKY, ORGAN ACC

וְהָא וְקָסָא. וְרַעַא דִּי לֹא יַפְסֵק וְדִי לֹא יִבְטוּל מִפְּתָנִי  
אוֹרֵיתָא: לְכָל קְהֵלָא קְדִישָׁא דְהָיוּ: רַבְרֵיָא עִם זַעֲרִיָא טַפְלָא  
תַּשְׁיָא. מְלָכָא דְעֵלְמָא יִבְרַךְ יִתְבּוֹן יִפִּישׁ חַיִּיבֹן וְנִסְנָא יוֹמִיבֹן  
וְעַם אֲרֵבָה לְשִׁנְיֹבֵן. וְתַתְּפִרְעֹן וְתַשְׁמִיבֹן מִן כָּל עָקָא וְכֹן כָּל  
סְרַגְעִן בִּישׁוּי. סְרַן דִּי בִשְׁמִיָא יְהֵא כַּעֲרֵכֹן כָּל זְמַן וְעַד  
נְתַאֲמַר אָמֵן:

וְהָא וְקָסָא. וְרַעַא דִּי לֹא יַפְסֵק וְדִי לֹא יִבְטוּל מִפְּתָנִי  
אוֹרֵיתָא: לְכָל קְהֵלָא קְדִישָׁא דְהָיוּ: רַבְרֵיָא עִם זַעֲרִיָא טַפְלָא  
תַּשְׁיָא. מְלָכָא דְעֵלְמָא יִבְרַךְ יִתְבּוֹן יִפִּישׁ חַיִּיבֹן וְנִסְנָא יוֹמִיבֹן  
וְעַם אֲרֵבָה לְשִׁנְיֹבֵן. וְתַתְּפִרְעֹן וְתַשְׁמִיבֹן מִן כָּל עָקָא וְכֹן כָּל  
סְרַגְעִן בִּישׁוּי. סְרַן דִּי בִשְׁמִיָא יְהֵא כַּעֲרֵכֹן כָּל זְמַן וְעַד  
נְתַאֲמַר אָמֵן:



*A Psalm of Praise, of David.*

I will ascribe Thee, my God, O King; and I will bless Thy name for ever and ever. Every day will I bless Thee; and I will praise Thy name for ever and ever. Great is the Lord, and exceedingly to be praised: and His greatness is unsearchable. One generation shall laud Thy works to another, and shall declare Thy mighty acts. On the majestic glory of Thy splendour, and on Thy marvellous deeds, will I meditate. And men shall speak of the might of Thy awful acts; and I will recount Thy greatness. They shall pour forth the fame of Thy great goodness, and shall exult in Thy righteousness. The Lord is gracious and merciful; slow to anger and of great loving-kindness. The Lord is good to all; and His tender mercies are over all His works. All Thy works shall give thanks unto Thee, O Lord; and Thy loving ones shall bless Thee. They shall speak of the glory of Thy kingdom, and talk of Thy power; to make known to the sons of men His mighty acts, and the majestic glory of His kingdom. Thy kingdom is an everlasting kingdom, and Thy dominion endureth throughout all generations. The Lord upholdeth all that fall, and raiseth up all those that are bowed down. The eyes of all wait upon Thee; and Thou givest them their food in due season. Thou openest Thine hand, and satisfiest every living thing with favor. The Lord is righteous in all His ways, and loving in all His works. The Lord is nigh unto all them that call upon Him, to all that call upon Him in truth. He will fulfil the desire of them that fear Him; He also will hear their cry, and will save them. The Lord guardeth all them that love Him; but all the wicked will He destroy. My mouth shall speak of the praise of the Lord; and let all flesh bless His holy name for ever and ever.

But we will bless the Lord from this time forth and for evermore. Praise ye the Lord.

אשרי יושבי ביתך עור יתללך סלה: אשרי  
העם שֶׁבָּרַךְ לוֹ אֲשֶׁר־הָעָם שִׁי אֱלֹהָיו: תְּהִלָּה לַיהוָה  
אֲרוֹמְמֶךָ אֱלֹהֵי חֲמִלְךָ וְאֶבְרַכְּךָ שִׁמְךָ לְעוֹלָם וָעֶד:  
בְּכָל יוֹם אֶבְרַכְּךָ וְאֶחֱלִילֶה שִׁמְךָ לְעוֹלָם וָעֶד:  
גְּדוֹל יי וְמִהְלֵל מְאֹד וְלִגְדֻלָּתוֹ אֵין חֶסֶר:  
רוֹר לַיהוָה יִשְׁבַּח מַעֲשָׂיָה וְגִבּוֹרָתָהּ יִגְדֹּד:  
הִרְרָ בְּכֹד הַחֹדֶק וְדִבְרֵי נִפְלְאוֹתָהּ אֲשִׁיחָה:  
וְעֹשֵׂיו נִרְאִיתָהּ יֹאמְרוּ וְגִדְּלָתָהּ אֲסַפְּרָה:  
זָכַר רַב טוֹבָהּ וְכִיעֹז וְעִזְרָתָהּ יִרְנֶנּוּ:  
חֲטִין וְדָרִים יי אֲדָר אֲפִים וְגִדְּל חֶסֶד:  
טוֹב יי לְכָל וְרַחֲמָיו עַל כָּל מַעֲשָׂיו:  
יִדְוֶה יי כָּל מַעֲשָׂיָה וְחִסְדֶּיהָ וְכִרְבּוּבָהּ:  
כְּכֹד מַלְכוּתָהּ יֹאמְרוּ וְגִבּוֹרָתָהּ יִדְבְּרוּ:  
לִי תֹדִיעַ לִבִּי הָאֵדָם גִּבּוֹרָתוֹ וְכְכֹד הִרְרָ מַלְכוּתוֹ:  
מַלְכוּתָהּ מַלְכוּת כָּל עוֹלָמִים וּמִמְשַׁלְתָּהּ בְּכָל הָר וְדָר:  
סוֹמֵךְ יי לְכָל הַנִּפְלִים וְזוֹקֵף לְכָל הַכַּפּוּסִים:  
עֲנֵי כָל אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל וְאֶתָּה נִתַּן לָדָם אֶת אֲבָלָם בְּעֵתוֹ:  
פּוֹתֵחַ אֶת יָדְךָ וּמַשְׁבִּיעַ לְכָל חַי רֵצוֹן:  
צְדִיק יי בְּכָל דְּרָכָיו וְחִסֵּד בְּכָל מַעֲשָׂיו:  
קְרוֹב יי לְכָל קְרָאֵיו לְכָל אֲשֶׁר יִקְרָאוּ בְּאֵמֶת:  
רֵצוֹן וְרָצוֹן יַעֲשֶׂה וְאֵת שׁוֹעֲתָם יִשְׁמַע וְיוֹשִׁיעֵם:  
שׁוֹמֵר יי אֶת כָּל אֲדָבָיו וְאֵת כָּל הַרְשָׁעִים יִשְׁמִיר:  
הַחֲסֵת יי יִדְבֵּר פִּי וְיִכְבֹּד כָּל בָּשָׂר שֶׁם קָדְשׁוֹ לְעוֹלָם  
וָעֶד: וְאֶנְהֵנוּ נִבְרַךְ יְהִי מִעַתָּה וְעַד עוֹלָם הַחַלּוּתָהּ:

day and the six working days. Thou hast made a distinction between the holiness of the Sabbath and that of the festival, and thou hast hallowed the seventh day above the six working days, thou hast distinguished and sanctified thy people Israel by thy holiness. Blessed art thou, O Lord, who makest a distinction between holy and holy

Blessed art thou, O Lord our God, King of the universe, who hast sanctified us by thy commandments, and hast commanded us to dwell in the Tabernacle

Blessed art thou, O Lord our God, King of the universe, who hast kept us in life, and hast preserved us, and enabled us to reach this season

## SERVICE FOR FESTIVALS.

When I call upon the name of the Lord, ascribe greatness unto our God.

O Lord, open Thou my lips, and my mouth shall declare Thy praise

Blessed art Thou, o Lord our God and God of our fathers, God of Abraham, God of Isaac, and God of Jacob, the great, mighty and revered God, the most high God, who bestowest lovingkindnesses, and possessest all things; who rememberst the pious deeds of the patriarchs, and in love wilt bring a redeemer to their children's children for Thy name's sake.

O King, Helper, Saviour and Shield. Blessed art Thou, O Lord, the Shield of Abraham.

## קידוש לשלש נגלים

יְיָ שֶׁשֶׁה יְיָ הַמְשִׁיחָה. בִּזְוֹ קִדְשָׁה שַׁבָּת לְקִדְשַׁת יוֹם טוֹב  
הַקִּדְשָׁה. וְאֵת יוֹם הַשַּׁבָּת יְיָ הַמְשִׁיחָה לְקִדְשָׁה קִדְשָׁה.  
הַקִּדְשָׁה וְהַשַּׁבָּת אֵת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּקִדְשָׁתָהּ: בְּרוּךְ אַתָּה  
יְיָ הַמְּבָרֵךְ בִּזְוֹ קִדְשָׁה לְקִדְשָׁה:

בְּסִבּוֹת כָּלֵל אֵין מְבָרְכִין לִישֵׁב בְּסִבּוֹת קוֹס שְׂדֵהוּ וְכָל כֵּן  
מְבָרְכִין שְׂדֵהוּ וְאֵחָיו לִישֵׁב בְּסִבּוֹת:

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר  
קִדְשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְצִוֵּנוּ לִישֵׁב בְּסִבּוֹת:

אֵין מְבָרְכִין שְׂדֵהוּ בְּסִי יָדִים אֲדִירוֹס שֶׁל פֶּסַח:

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם

שְׂדֵהוּ וְקִבְּנוּ וְהִצִּיעֵנוּ לְזֶמֶן הַזֶּה:

תַּפִּילָה לְשֶׁלֶשׁ נִגְלִים

לְשִׁמּוֹ וְלִפְנֵי שָׁם יְיָ אֱבָרָא הָבֵה נִדָּל לְאַלְהֵינוּ.

אֲנִי שֹׁפֵטִי הַפֶּתַח וְיָי נִדָּל תְּהִלָּתָהּ:

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאַלְהֵי אֲבוֹתֵינוּ אֱלֹהֵי

אֲבֹרָהם אֱלֹהֵי יִצְחָק וְאַלְהֵי יַעֲקֹב הָאֵל הַגָּדוֹל

הַגָּבוֹר וְהַנּוֹרָא אֵל עֲלִיוֹן נוֹמֵל הַקִּדְשִׁים טוֹבִים

וְקוֹנֵה הַכֹּל חוֹזֵר חֲסֵדִי אֲבוֹת וּמִכָּא נִזְאֵל

לִבְנֵי בְנֵינִים לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה:

מֶלֶךְ עוֹד וּמִשְׁמֵה וּמִנִּי בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱבָרָהם: